"As Jesus went along the road, he saw a man blind from birth"

「またイエスは道の途中で、 生まれつきの盲人を見られた。」

"Teacher, was it this man or his parents who sinned, that caused him to be born blind?"

『先生。彼が盲目に生まれついたのは、誰が罪を犯したからですか。 この人ですか。その両親ですか。』

"Neither this man nor his parents sinned, but this happened so that the works of God might be displayed in him. As long as it is day, we must do the works of him who sent me."

『この人が罪を犯したのでもなく、 両親でもありません。神のわざが この人に現れるためです。わたしたち は、わたしを遣わした方のわざを、 昼の間に行わなければなりません。』

"Can You See?"

「見えていますか?」

"I went and washed, and then I could see."

『それで、行って洗うと、 見えるようになりました。』

"One thing I do know. I was blind but now I see!"

『ただ一つのことだけ知っています。 私は盲目であったのに、 今は見えるということです。』

"I have come into this world, so that the blind will see and those who see will become blind."

『わたしはさばきのためにこの世に 来ました。それは目の見えない者が 見えるようになり、見える者が 盲目となるためです。』

"Lord, I believe"

「主よ。私は信じます。」

John/ 日八ネ 9:38